le nommé cy dessus attaint d'une hidrosarcoule
tres considerable a tres grand besoin d'une traittement
faict a toulon le 16 may 1782. Barberet

Jergues

Le susd nommé a
été operé le 25
juillet 1782.

Sauve de Roussieux Jergues

Raymond Crozet Barberet Hutre

Aubert Demaurs Maunne

Verrois

Garachon [illegible]

ACADÉMIE NATIONALE DE MÉDECINE

N.° 3

Nous chirurgien major Embarqué sur la corvette du
Roy la coquette commandée par m.r le marquis de
fonblanche lieut.nt des vaiss.x certifie que le nommé
joseph moutton timonier de toulon à 20 # est atteint d'une
~~humoré~~ sarcolelle tres considerable sur le testicule droit a la
suite d'une contusion qu'il reçut en tombant sur cette
partie, à bord pendant qu'il travaillait n'ayant pas
demandé les secours necessaires dans son temps, nous n'avons
pû luy procurer que de legers soulagements ayant besoin d'un
pansement et d'un traitement methodique pour le resoudre.
en foy de quoy je luy ay livré le present certificat pour luy
servir et valoir ce que de raison a toulon le 6 mars 1782.

Pradier Arnisson

vu par nous lt. de vaiss.x
Commandant fonblanche

ACADÉMIE ROYALE DE CHIRURGIE
C 26 N 3246